

1-Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF **CMR**
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
RENAULT MPR FLINS
SITE DLPA FLINS BAT M
BOULEVARD PIERRE LEFAUCHEUX
F-78410
AUBERGENVILLE

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Waberer's

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **26.04.2023**

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs
Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7

5 Documenti allegati
Documents annexés
DELIVERY NOTE: 7294327-7294342-7294343-7294345-7294347-7294348-4049042-4049043-4049044-4049045-4049046-4049047

6 Contrassegni e numeri Description merce Marques et numéros Nature de la marchandise	7 Numero dei colli Nombre des colis	8 Imballaggio Mode d'emballage	9	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
Clutches 302054315R pallet TMS DC4 320108777R cardboard transmission 320106136R cardboard transmission 320109715R cardboard transmission 320102290R cardboard transmission 320109767R cardboard transmission TMS DC05 320107678R cardboard transmission 320107649R cardboard transmission 320105152R cardboard transmission 320103469R cardboard transmission 320105824R cardboard transmission 320105471R cardboard transmission	48 pcs 4 pcs 1 pz 2 pcs 1 pcs 1 pcs 1 pcs 1 pcs 24 pcs 2 pcs 1 pcs 1 pcs 1 pcs				4.300kg	

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P122213607

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **26.04.2023**

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **wdd-525**

(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
			Euro-Palette				Euro-palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7294327

DATE: 03.05.2023

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY
Notre No:Id:TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR FLINS
SITE DU PA FLINS/BAT M
Boulevard Pierre Lefaucheur
F-78410 AUBERGENVILLE
BAT M

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 26.04.2023 A: 13:19
ARRIVEE LE: 03.05.2023 A: 12:00

SSP 133

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 013 IT 567681	320107678R	1	PCE		1	67538587	1	23051000	

TRANSPORTEUR

Wabers International AG
Nagykoersei 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

[Empty box for transit location]

POIDS BRUT TOTAL: 77 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. wdd-525
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

Cliente Renault	Destinazione Flins	Trasportatore waberer's	Targa null	WDD-525
---------------------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------------	---------

2500002415-002

(4)

✓

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
250000437-008 Transmission System K9K X98/X87	(4)	✓	✓	OK
250000441-002 Transmission System K9K EU6 JRE95	(1)	✓	✓	OK
250000445-003 Transmission System K9K EU6 X61 (E760)	(2)	✓	✓	OK
250000719-012 Trasmissione a doppia frizione 6 marce	(1)	✓	✓	OK
251000413-002 Transmission System RSA K9 HJB 21A PbW	(1)	✓	✓	OK
2510002404-004 Transmission System RSA HR13 P32S	(24)	✓	✓	OK
2510002404-010 Transm. System RSA H5Ht/HR13 1A	(2)	✓	✓	OK
2510002415-008 Transmission System RSA HR13 BFB Ph2 21A	(1)	✓	✓	OK
2510002416-006 Transmission System RSA HR13 BJA	(1)	✓	✓	OK
2510002418-005 Transmission System RSA HR13 HJB 21A	(1)	✓	✓	OK

	Tot. 38	Preparazione Firma	Seltris/Quantum Firma	Caricamento Firma
--	------------	-----------------------	--------------------------	----------------------

39